Les Galets de la Mollière

Cap Création ✆ 03 22 60 56 89

RISQUE DE SUBMERSION MARINE

COASTAL FLOODING INSTRUCTIONS/BEI UBERSCHWEMMUNGSGEFAHR VOM MEER

SECURITÉ EN CAS DE SUBMERSION MARINE

En cas de risque de submersion marine annoncée, la préfecture peut déclencher une procédure d'évacuation du camping.
Tous les occupants seraient alors avisés par l'exploitant de la nécessité d'évacuer.
En pareilles circonstances, **GARDEZ VOTRE CALME**, et suivez scrupuleusement les consignes suivantes :
-Fermer le gaz à l'extérieur et coupez l'électricité ;
-Partez à pied, gagnez au plus vite la zone de regroupement inondation indiquée sur le plan d'évacuation et symbolisée par le logo ;

-N'emportez que vos papiers d'identité, vos devises et vos objets les plus précieux ;
-Laissez sur place votre véhicule et votre matériel de camping ;
- Ne vous réfugiez pas dans les caravanes et mobil-homes (en cas de forte inondation ou de tempête littorale, ces derniers peuvent être emportés) ;
- Ne revenez pas sur vos pas : consultez dès maintenant le plan d'évacuation du camping à l'accueil et à l'entrée des sanitaires.
Repérez à l'avance votre itinéraire de repli jusqu'à la zone de regroupement inondation.
Les itinéraires d'évacuation sont symbolisés par le logo ci-dessous

L'ALERTE EN CAS DE SUBMERSION MARINE

-Début d'alerte : l'information sera communiquée par le déclenchement d'un dispositif d'alarme sonore vocal diffusé sur le camping
Pendant l'alerte : gardez votre calme et observez les mesures de sécurité qui vous seront communiquées par la direction du camping, la priorité étant de rejoindre la zone de regroupement inondation.

-Fin d'alerte : la fin d'alerte sera communiquée par la direction du camping sur instruction des services officiels

IN CASE OF COASTAL FLOODING

If there is a high risk of imminent coastal flooding, the campsite may have to be evacuated in accordance with local authority procedures.
Campsite management will then inform everyone present on the campsite that they need to leave the site.
Under these circumstances, **KEEP CALM**, and strictly follow the instructions given below :
-Turn off the outdoor gas supply valve and switch off the electricity supply;
-Leave on foot, and make your way as quickly as possible to the evacuation assembly point indicated on the evacuation plan and identified by the symbol;

-Take with you only your passport (or identity card), money and your most valuable possessions;
-Leave your vehicule and camping equipment where it is;
-Do not take refuge in a caravan or mobile home (it might be carried away in a severe flood or badly damaged by a coastal storm)
-Do not return once you have left : as soon as you can, have a look at the campsite evacuation plan displayed at reception and at the entrance to the toilet facilities.
Make a note of your route to the evacuation asembly point.
Tha evacuation routes are indicated by the symbol below

COASTAL FLOODING ALERT :

-Start of the alert : you will be informed of the need to evacuate by a voice alarm message broadcast via speakers throughout the campsite.
-During the alert : keep calm and follow the safety instruction given to you by campsite management, with the priority being to make your way to the evacuation assembly point.

-End of the alert : when instructed by the local authorities, campsite management will inform you that the danger has passed.

CONSULTEZ LE CAHIER DE PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ A L'ACCUEIL DU CAMPING/CONSULT THE LIST OF SAFETY REQUIREMENTS AT THE RECEPTION